

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djaweps 18 ougùstùs 2022 |Preis:\$1.00

GOBIÈRNU NO TA KOPERÁ

Sentro Profesor Alejandro Saleh ta sigui



Djadumingu tabatin reapertura di Sentro Profesor Alejandro Saleh den bario Nort di Saliña. Promé tabatin un santu sakrifisio di misa, sigui pa e seremonia di reapertura. Debí na Covid no tabatin aktividat e último dos aña. Foto ta muestra e tim di boluntario ku ta bai duna un man na e sentro pa 60+.



Anterior Havenkantoor ta forma peliger

KRALENDIJK—Tin un situashon ku si esnan konserní no aktua, por resultá den un situashon basta fèrfelu. Si dado kaso un pe-



ton pasa nèt na e sitio esaki por resultá den otro drama. Asina siudananonan preokupá a informá e korant aki.

Ta trata aki di e edifisio unda ántes Havenkantoor tabata ubiká i ku tin basta tempu pará bashí. Despues ku a saka e entidat aki for di e edifisio, intenshon tabata pa a restorá esaki. Entretanto ta masomenos 5 aña despues i nada no a sosodé.

E edifisio ta den un situashon bastante peligroso. Riba su mes e ta un peliger kaba pa personanan ku ta frekuentá den e área aki diariamente. Pa no papia

mes ora tin barku di turista. Loke ta preokupá siudananonan t'e echo ku nos ta den temporada di orkan.

“Djis pensa ku si un mal tempu basta fuerte mester asotá nos isla. E muraya ta yen di skùr i sierto parti a kuminsá laga lòs. Si algu pasa un peaton ta ken ta responsabel?”, e siudadano ta puntra. Mester indiká sí, kontrario na loke tin hende ta pensa, ku e edifisio aki no ta konsiderá komo monumento, manera sí e kaso ku Fort Oranje mes.

Fort Oranje, di mes tambe e edifisio di anterior

Havenkantoor, ta di Entidat Públiko Boneiru, ku ta hür esaki ku RCN komo Korte di Hustisia.

Mas aleu BONERIANO su fuente a indiká ku aparentemente e edifisio huntu ku esun di Korte, lo mester a bira un sentro komersial.

Pero e negosiashonnan pa esaki aparentemente lo ta wantá. Intenshon ta ku Korte di Hustisia mester a muda pa un otro lokalidat pa por a konstruí e sentro komersial.

Esaki no a logra i aindanan ta ubiká na e sitio.

Jong Bonaire ta habrí pa inskripshon

KRALENDIJK-- Jong Bonaire ta den preparashon pa ofresé un skema di aktividat balansa entre edukashon, deporte, rekreashon i guia ku tarea. Stichting Jeugdwerk Jong Bonaire ta para pa yuda desaroyá e hóben pa medio di aktividat, den un adulto positivo i responsabel pa komunidad. E fundashon ke informá ku nan a habri pa inskripshon. Por pasa na e sentro pa inskribí entre 8'or pa 3'or di atardi di djaluna pa djabièrnè. Importante pa tene na kuenta ku hóbenan ku tabata miembro, tambe lo mester re-inskribí pa e aña eskolar nobo. E siman aki ta habri

pa inskripshon, miéntras siman di 22 di ougùstùs Jong Bonaire su portanan ta habri pa hóbenan kuminsá bishitá aktividatnan. Pa mas informashon por tuma kontakto na 717-4303, imeil Secretaresse@jongbonaire.org òf pasa na Kaya Simon Bolivar #16



Por inskribí di forma digital tambe dor por skèn e kódigo di QR.



GRADISIMENTU I INVITASHON

Esposo, yunan, nietunan i rumannan di nos kerida defuntu **Criselda Magina Rosa-Nicolaas**

mihó konosí komo Popoy kier a gradisi tur famia-, amigu-, bisiña- i konosinan ku a asisti na entiero di nos kerida esposa, mama i wela stimá Popoy. Un danki na tur ku a manda krans, whatsapp i hasi yamada telefóniko. Danki na dokter Post i Partido UPB. Boso atenshon tabata un gran konsuelo pa nos. Danki di kurason.



Nos ta invitá na dos (2) santu sakrifisio di misa na parokia San Bernardo na Playa, mañan djabierne 19 i djadumingu 21 ougustus pa 7'or anochi.

Despues di misa NO por risibi bishita na kas.

Aseptá esaki komo un invitashon personal.



Pa maneho bienestar di bestia

GOBIÈRNUNO TA KOPERÁ

KRALENDIJK – For di 2017 kaba diferente organisashon a sinta na mesa pa mehora e bienestar di bestia i e kantidat di insidente di mordementu, molèster, etc. Despues di lunanan di reunion algu positivo tòg mester a sali afó. Pero lásticamente tur e tempu no a logra nada i a duna e diferente fundashonnan e kulpa ku nan no por traha huntu ku otro. Al kontrario, e realidat ta ku gobièrnu no ta traha huntu tokante desishonnan ku mester pasa hopi kaminda interno. Asina Norbert Tadema, amante i trener profeshonal di kachó, ta reashoná riba deklarashonnan hasí pa Elvis Tjin Asjoe. Bunita palabra ku ta tende kada biá na kaminda pa un elekshon nobo. “Mester para insidentenan di mordementu di kachó i maltrato i bestia. E tema aki a forma parti di nos programa di elekshon pa 2019 i nos a sòru ku el a bira parti tambe di e programa di gobernashon 2019-2023,” segun Elvis Tjin Asjoe, lider polítiko di MPB.

Maneho bienestar di bestia

Na febrüari 2021 lider di frakshon di MPB, huntu ku kolega di UPB, a entregá un moshon ku den dje rekomendashonnan konkreto i atenshon spesial pa promoshon di bienestar di bestia. E moshon akí a keda aseptá unánimamente dor di Konseho Insular. Relashoná ku e moshon, Kolegio Ehekutivo a traha un plan di aserkamentu pa maneho di

bienestar di bestia i a kuminsá ku un kampaña di informashon pa doñonan di kachó, segun Tjin Asjoe.

Tadema: “Kuminsá ku un kampaña, kada biá mi ta rabia ku e tipo di ekspreshonnan asina. Ya for di 2017 kaba diferente organisashon a sinta na mesa pa mehora e bienestar di bestia i e kantidat di insidente di mordementu, molèster, etc. Despues di lunanan di reunion algu positivo tòg mester a sali afó. Pero lásticamente tur e tempu no a logra nada i a duna e diferente fundashonnan e kulpa ku nan no por traha huntu ku otro, segun gezaghebber Rijna i a saka e stèker for di e konsulta. Al kontrario e realidat ta ku gobièrnu no ta traha huntu tokante desishonnan ku mester pasa hopi kaminda interno.”

Kampaña frakasá

Desde di e tempu ei, segun Tadema, ta ketu, pero e fundashonnan te ku dia di awe no tabatin problema pa traha huntu pa minimalisá e problemanan. E kampaña di kua ta papia di dje, a keda solamente na algun poster na supermarket i dòkter di bestia riba e isla i ainda un poster ku no tabata komprendibel pa hopi hende, solamente den dos idioma, pasobra no tabatin tradukshon di teksto pa kua e grupo di ingles, hulandes i spañó, por a komprondé. Tambe hopi hende no ta bai e supermarketnan akí òf no ta direktamente konektá ku un dòkter di bestia, pues totalmente no sa nada di e kampaña. Sinembargo, Tadema

ta sigui, a hasi un kampaña amplio kontra plèstik i fom den media i Facebook, tur kaminda por a mira poster i tende na radio i mira na televishon. “Esaki ta pone mi komprondé ku un richi di plèstik ta mas importante ku un kachó bibu. Boneiru ta krese na poblashon i tin un regulashon, e ordenansa insular 1998, ordenansa di kachó adaptá for di regulashon 1961, den kua tin pará den artíkulo 3, insiso 1: ‘Ta prohibí pa doñonan di kachó sin supervishon laga nan kachó kana lòs riba tereno públiko, òf tereno kaminda ta aksesibel pa un i tur.’”

Ningun afinidat

Den su deklarashon, Tjin Asjoe ta indiká ku mester evitá ku ta atendé ku solamente kachónan agresivo ku ta kana lòs i esaki pues ta inkorekto, pasobra ta trata di tur kachó ku ta kana lòs. Den e ordenansa insular tin tambe pará ku esun ku violá esaki, ta keda kastigá ku detenshon di por lo ménos dos luna òf but di sinku mil florin. Pues for di 1998 ya por a aktua kontra kachónan agresivo ku ta kana lòs, pero te ku dia di awe no ta aktua, apesar ku tin un regulashon, segun Tadema. Tadema ta sigui: “E por ta kla ku e populashon di kachó a bira mas ku dòbel atraves di tur e añanan dor di keda sin usa e regulashon i tambe mester ta kla ku ku ningun poster por solushoná e problema akí. Hennyson Thielman, diputado di e partido di Tjin Asjoe i enkargá ku e problemátiko



akí, no tin ningun afinidat ku e tema ku por parse for di e echo ku e kampaña, pues ningun poster, fin di mart lo a kuminsá, pero fin di mart a kambia den un grupo di trabou i awor sinku luna mas leu, ainda no tin ningun akshon. Mi a puntra Thielman ki dia nos por spera akshon i e laga mi sa ku ta bai saka un di dos poster. Na febrüari e aña akí mi tabatin kontakto ku gezaghebber Rijna durante un programa di radio i den e kombersashon el a duna di konosé ku plaka no mester ta e problema pa atendé pa solushon pa prinsipalmente insidentenan di mordementu innesesario.”

Segun Tadema, e ta pleita pa un aserkamentu urgente i tambe riba e siguiente manera proponé un kantidat di ámtenar di rastreo èkstra ordinario, BOA, manda e hendenan den bario i laga e hendenan akí determiná unda tin kasonan problemátiko.

Sanshon

Laga e hendenan tambe tuma kontakto ku hende i informá nan i pone den

kada brivenbùs un poster den kua ta splika kiko e regulashon ta kontené i ku ta kastigabel, tambe e hendenan mesora pa urgi riba sterilisashon di kachó. Naturalmente no por kastigá mesora, pasobra gobièrnu a laga e situashon yega asina leu, pero si un hende no ta mantené su mes na lei, sigur mester sigui ku sanshon, segun Tadema. Pa loko ta trata kachónan agresivo, di akuerdo ku Tadema, en realidat a base di e ordenansa aktual di 1998, gezaghebber por i hopi biá ta tira kachó na e sitio òf ta laga nan ‘drumi’, pero no ta aktua kontra e doño. “I mi ta ripití ku den e ordenansa insular akí tin pará ku esaki ta posibel. Hopi biá nos ta mira kachó na mesun adrès despues di korto tempu, pues ta mòp ku kranchi habrí. Si akaso un hende haña un but di mil dòler, e lo pensa promé si pa tin un otro kachó ta asina intelektual. Ami i hopi mas ta grita, pues tambe pa awor finalmente tuma akshon i realmente drenta bario. No poster, pero akshon, bai serka e siudadano i informá.”

De Frente ku Lupe ku programa diferente

KRALENDIJK -- E programa di televishon 'De Frente ku Lupe' ku presentadó Lupe Reyes, ta hañando hopi atenshon. Reyes ta tresiendo programa diferente, informativo, pa entretené, eduká i tambe kontroversial. Nan ta hopi gustá i mirá tantu na televishon komo riba Youtube.

Reyes su último programanan a inkluí 'Kiko e muhé yu di Kòrsou tin ku otronan no tin', 'Kiko e hòmer yu di Kòrsou tin ku otronan no tin' i 'Kiko e hòmer i muhé kurasoleño ta pensa di otro'. E siguien-te programa ta 'Kon atendé ku depreshon i ansiedat

post parto'.

Tabú

Segun Reyes, su programanan ta tochi ku temanan ku no ta papia fásilmente riba nan. "Tin hopi tabú den nos komunitadnan. Kambio ta nesario i tin ku papia riba esakinan. E kantidat di hende ku ta mira e programanan aki, tantu na televishon komo riba YouTube, ta mustra ku hendenan tin set pa e tipo di programanan aki."

Un televidente ta bisa: "Mi a wak e programa di siman pasá i mi a hañ'é hopi bon. Mester por trata e tipo di tópickonan aki ku tur hen-

de por identifiká nan mes ku nan, pero no ke papia ariba. Bo huéspetnan tambe tabata bon skohé pa hasi e programa interesante. Mi ta un fanátiko awor i ta bai sigui e wak programanan aki."

TV Direct

E aña akí Reyes a hasi e cambio pa TV Direct. Reyes: "Esaki tabata super positivo pa mi. Mi tin awor un sèt nobo hopi bunita. For di momentu ku mi a ranka sali na e kanal akí, mi a bini ku temanan interesante, pa entretené pero tambe ku toke edukativo. E kantidat di hende ku ta sigui mi

awor, ta haltu. Algu ku nunca mi no a logra den pasado." Por mira 'De Frente ku Lupe' tur djaweps anochi

pa 9'or na TV Direct Kanal 13 na Kòrsou i kanal 53 na Boneiru. Ripitishon ta djamárs atardi 6'or.



Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

Djaweps 18 ougùstùs 2022

12.00 Aktualidat:	Jona Chirino
13.00 Aki Boneiru:	Krus Kora Ondersteuningsfonds
14.00 Herensia:	Rumannan Vlijt Banda Abow
15.00 BAPA:	Ingvar Prinsen
16.00 Herensia:	Theodora Bernabela
17.00 Aki Boneiru:	Yolanda Croes
18.00 Herensia:	Eye on the Caribbean (Bonaire & Saba)
19.00 BAPA:	Parke Red Gold & Green
20.00 Herensia:	Maria Auxiliadora (Laura) Soliano-Makaai
21.00 Aki Korsou:	Papa Baromeo Konta kwenta
22.00 Herensia:	Mary Patrice Simmons Sister Patrice & Jeanne Lois
23.00 Makamba op Bonaire:	Jan Kloos

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.

BròKèS 93.5 FM
Tono Positivo, Ritmo Dibertido

STUDIO Telefon & WhatsApp
+599 701 0935

Maneho General;
Djòni Leoneta +599 786 9091
Maneho atministrativo;
Ethel Leoneta +599 796 9133
email; 93.5boneiru@gmail.com

Skuch'è
Radio BròKèS 93.5 Boneiru

Partisipashon

Parokia di La Birgen di Coromoto

Djaweps 18 di ougùstùs;

Santu Sakrifisio di Misa

19:30 pm.

BÈRDAT TA EKSISTÍ?

"Jesus a bis'é: "Ami ta e kaminda, i e bèrdat, i e bida; ni un hende no ta bin serka e Tata, sino pa medio di Mi."
Juan 14:6 (BS)

Mi a tende diferente pregunta enkuanto 'bèrdat'. Preguntanan manera: 'bèrdat' ta eksistí? Por konfia ku hende ta bisa 'bèrdat'? Kiko 'bèrdat' ta realmente?

Den un mundu asina 'fake' ku nos ta bibando aden, enbèrdat e diskushon akí ta na su lugá. Hende ta preferá di ta siguidó di hende ku di bira siguidó di Dios. Den Romanonan 3:23, Beibel ta bisa nos ku tur hende ta hasi piká, pues asina ku nos ta 'Follow un persona' ta bon pa nos para ketu i sa ku semper lo tin desilushon. Den e versíkulo di awe, Hesus ta duna e kontesta korekto pa esnan ku ta buskando e Bèrdat. Hesus mes ta bisa: "Ami ta e kaminda, i e bèrdat, i e bida; ni un hende no ta bin serka e Tata, sino pa medio di Mi." Lamentablemente hende ta saka Dios for di nan bida i konsekuentemente nan ta saka e Bèrdat i nan ta bira esklabo di mentira. Beibel ta bisa nos den Tito 1:2, ku Dios no por gaña, mentira no ta Dios su naturalesa. I den Numbernan 23:19, Beibel ta bisa ku Dios no ta hende pa e gaña, ma tur loke E ta bisa, E ta kumpli kuné. Laga nos kuminsá bira siguidó di Hesus, nos lo tin dos bendishon sigur segun Juan 14:6

1. Nos sa ku serka djE nos tin solamente E Bèrdat, pasobra E mes ta Bèrdat.
2. Nos por yega serka e Tata, pasobra ta solamente Hesus ta hiba nos serka e Tata.

Bo ke kana den e bèrdat? Sigui Kristu-Hesus, E ta e Bèrdat!

Miralda Paula-Frans
Produksion PGM



Ku atenshon m'a skucha e debate ku tabatin pa prensa boneriano djamars na Plaza Resort Bonaire. Mi no tabata presente. Mi tin masomenos un luna i mei kaba ku mi no ta konsiderá mi mes mas komo 'skirbidó di korant. Esei ta stashon pasá. Loke mi ta okupá mi mes kuné ainda den e korant aki, BONERIANO, ta di skirbi kolumna, rúbrika i serinan di índole históriko-kultural i naturalesa. Mas aleu ainda mi ta hasi algun programa 'Aktualidat' na Bonaire.tv. Esei ta tur.

Manera tur hende sa, miéntras ku mi (eks)-koleganan ta papia tokante periodismo i periodista, ami ta karga ku plaser i honor e título di 'skirbidó di korant'. Mi no ta kana broma ku título di periodista, pasobra simplemente mi no ta konsiderá mi mes periodista. Pakiko?

Pura publiká 'klakkeloos' un komunikado riba un wèpsait òf página di facebook, pasobra bo ke ta esun promé (pa kue fama) no ta periodismo, na mi humilde opinion. T'esei por mira hopi biá ta sosodé. Pa no papia mes di uso di Papiamentu, den kua algun 'periodista' ta hopi limitá, tantu den Papiamentu skirbí (ortografia, gramátika etc.) komo papiá. Si 'periodistanan' ke eduká nan mes, kuminsá einan. Kuminsá na siña dominá nos idioma materno bon.

Na sierto momentu a start un diskushon tokante ponementu di aviso na stashonan di radio. Especialmente RCN i OLB tabata blanko di krítika di nos sírkulo prominente di 'periodista'. Shonnan, e tarea di RCN i OLB no ta pa kontentá prensa ku ponementu di aviso. Pero ta parse ku sierto medio di komunikashon ta fèrwagt ku RCN i OLB mester finansiá nan operashon poniendo aviso serka nan. Un manera ridíkulo di pensa i rasoná. RCN i OLB, kompanianan di gobièrnu, fundashonan i sektor empresarial, ta pone aviso na unda nan ke i kaminda ta kumbiní nan. Punto!

Ambishon di minister Rob Jetten

Karibe Hulandes mester bira modelo pa durabilidad



KRALENDIJK – Karibe Hulandes mester bira ehèmpel pa durabilidad. Esaki ta e ambishon di minister pa klima i energia, Rob Jetten. “Ta trata akí di durabilidad di produkshon di elektrisidat, forma duradero pa fria edifisio, un suministrashon seif di awa i mas produkshon di kuminda independiente. Un bon aserkamentu di e kuestionnan akí no solamente ta di importansia pa klima, pero ta ofresé tambe oportunitatnan pa oumentá viabilidad, redusí kosto di fasilidat di utilidat i hasi ekonomia bèrdè,” segun e mandatario.

Riba petishon di Tweede Kamer, e ministerio di asuntunan ekonómiko i klima, a pidi TNO Energie pa eksplorá un ruta pa e fasilidatnan na e munisipionan partikular Boneiru, St. Eustatius i Saba. “E lunanan ku ta bini, huntu ku mi koleganan den e gabinete i e gobièrnunan lokal, ta bai elaborá kon nos por sostené durabilidad di energia na Karibe Hulandes,” segun e minister.

Paso fuerte

Jetten ya riba término kòrtiku ke pone pasonan fuerte. Esaki por tambe, pasobra na su ministerio tin un plan di ehekushon kla di e kompania di awa i elektrisidat di Boneiru, WEB, pa oumentá e parti di ele-

ktrisidat duradero di awor 25% pa 80%. TNO, riba petishon di e ministerio, a duna e asina yamá ‘hybride plan’ valides. “Den e promé fase ta traha un zona solar i den e segundo fase ta pone turbina di bientu den kombinashon ku depósito di bateria i kapasidat elektrònika,” segun Jetten.

E plan di WEB tin un efekto faborabel riba e tarifanan.

Pasonan pa durabilidad ta karakterisá nan mes al kontrario pa e produkshon di elektrisidat fosil dor di kosto haltu di invershon. Komo ku tin mester di ménos kombustibel, e kosto di produkshon ta baha. E ekonomisashon akí ta dependé di preis di petrolio mundialmente. Durabilidad ta kontribuí tambe serka e ambishon di e gabinete pa mehorá e standart di bida i pa redusí kosto di bida haltu pa habitantenan di Karibe Hulandes.

E aña aki ainda

E lunanan ku ta bini, huntu ku tur esnan embolbí, bou di kua e gobièrnunan lokal i gerente di WEB, Jetten ke yega na un plan di transishon. Sí tur partido alkansá formashon di un akuerdo, na 2022 ainda por pone e zona solar. E segundo fase di turbina di bientu, ainda por ta operashonal na 2024, e minister ta pronostiká. TNO a investigá tambe sí na Boneiru for di awor kaba 100% di elektrisidat duradero ta alkansabel.

Sí ta hasi uso solamente di solo i bientu, esaki tin un efekto negativo riba e depósito di bateria nesarioso riba e kosto di produkshon. Esaki ta konta tambe pa bini ku biodisel. E opshonnan akí tambe ta kai afó mirando ku e kosto di energia pa e usuarionan ta

haltu.

Hidrógeno

“Na Boneiru por skohe tambe pa ‘Ocean Thermal Energy Conversion’ (OTEC), utilizando e diferencia di temperatura entre awa di oséano profundo i awa kayente na e superfisie di laman pa generá elektrisidat. A base di e kalkulashonnan aktual, e kostonan ta mas haltu ku e sistema ku solamente solo i energia di bientu i bateria. Te na 2030 numa hidrógeno ta un opshon. Alkansasibilidad ekonómiko i tékniko riba un eskala asina chikitu. no ta sigur,” segun TNO.

Na 2030 tambe e demanda pa elektrisidat na Boneiru, St. Eustatius i Saba, lo sigui oumentá, pues kada algun aña mester reinvertí den kapasidat nobo. Investigashon periódiko na e mihó posibilidatnan riba base di sirkunstansianan bálido e momentu ei, ta keda nesarioso.

Transporte duradero

Debí na distansia kòrtiku i presensia di energia renobabel, Boneiru ta ideal pa outonan eléktriko. P’esei Kolegio Ehekutivo huntu ku algun organisashon, a disidí

pa bini ku un proyekto piloto di transporte duradero. A pidi e gerente mobilidat di e minister di infrastrukutura i maneho di awa pa sosten. E proyekto piloto mester saka afó kla kiko tin mester pa enkurashá kompra di outonan eléktriko. Entidad Públiko, Fundashon Mariadal, Bonaire International Airport i WEB, ta dispuesto pa remplasá nan vehíkulan di servisio pa eléktriko. Na mes momentu un tim lo hasi investigashon na e struktura pa karga nesarioso. TNO ya a stipulá ku e transishon pa kore outo eléktriko no ta pone preshon riba e produkshon di elektrisidat. E tim lo drenta kombersashon tambe ku e doñonan di stashon di gasolin, dilernan di outo, doñonan di garashi i kompanianan di hür outo.

Otro organisashonnan por konektá nan mes ku e proyekto piloto.

Den e cuadro di e proyekto piloto, Kolegio Ehekutivo ta preparando pa manda un petishon na e ministerio pa kumpradónan di outo eléktriko bini na remarke ku e regulashon di Reino pa supsidio na Karibe Hulandes, meskos ku na Hulanda.



1 E storia tras di 'The Fugitive'

Den un seri di algun entrega BONERIANO ta dediká atenshon na Wim Cicilia, kende a fayesé e siman aki na edat di 77 aña di edat. Gran parti di e seri ta basá riba un entrevista ku Wim mes a konsedé na 1997, den kuadro di skirbimentu di e buki 'Pueblo di Kunuku Bieu', ku a sali na sèptèmber 1998.

Aña 1967

Bon mirá, e aktonan 'heroiko' di Wim a kuminsá na aña 1967. Den e aña ei polis tabata risibiendo hopi keho di kiebro i ladronisia na Boneiru. Reshèrshi despues di investigashon a bin haña indikashon ku Wim tabata responsabel pa e aktonan aki, pero tabatin falta di prueba pa por a pasa pa su detenshon.

Despues sinembargo di sigui su moveshonnan pa algun siman a bira opvio ku e tabata sa mas di e kiebro i ladronisianan aki. Nan a kuminsá siguié. Djasabra dia 4 di novèmber 1967 Wim a presentá na Flamingo Vliegveld, na bali di ALM, pa biaha pa Kòrsou. Huntu kuné e tabatin, aparte di un maleta grandi, un kaha di karton ku tabata mustra sospechoso.

E sospecho di polis tabatin base. Nan a aserká Wim, pa despues pon'é habri tantu e maleta komo kaha grandi. Den nan polis a topa ku hopi artíkulo

prosedente di ladronisia ku e kier a hiba Kòrsou pa bende.

Na warda di polis Wim no por a hasi otro ku di atmití ku ta kosnan ku el a hòrta den e dianan anterior na vários kas. Pero tabatin hopi otro artíkulo hòrtá ku no tabata den su ekipahe. Algu ménos ku un siman despues, esta dia 10 di novèmber, polis a bai ku Wim na Seru Nawati, pegá ku Seru Largu (Montaña). Nawati ta un seru òf barankanan grandi situá pabou di kunuku di Chilan Muller, un habitante di Nort di Saliña. Segun hefe di polis Franssen den deklarashon na prensa e tempu ei, Wim a subi riba e barankanan bai direkshon di un kueba i a disparsé den un buraku, un kueba. E polisnan a bai despues di un ratu na e kueba en kestion, a dreña i buska, sin haña nada. Wim a somentá. Nan a bin ripará ku el a sali di e kueba di otro banda dje baranka. Shete siman largu el a keda den

libertat, sin ku polis por a hañ'é.

Sistema di vigilansia

Durante shete siman Wim a logra krea un imágen ku masha tiki 'gangster' a logra edificá den un tempu relativamente kòrtiku asina. Wim, hasiendo uso di e telefòn públiko pariba di kas di Poli Melaan, konosido haladó den Nort di Saliña, tabata yama warda di polis regularmente pa informá e polis na warda ku e kier a keda por lo pronto den libertat. El a organisá tambe un kuerpo di vigilansia ku tabata funshoná hopi bon. Den luna di desèmber 1967, miéntras ku dianan di Pasku i Aña Nobo tabata aserkando, Wim a disidí ku e ke pasa e dianan di fiesta den libertat. El a yama warda di polis pa informá di su plan. I el a logra tambe pasa kambio di aña den libertat. Polis tabata sa ku ta for di e telefòn públiko meimei di Nort di Saliña e tabata hasi mayoria di su yamadanan. Sentral di polis tabata dirigí pa truya mesora pa e sitio aki, pero semper ora nan yega e para a bula bai leu kaba. Wim a mobilisá tambe su grupo di amigu ku a hinka un sistema di kontròl ku tabata kana zetá. Polis no tabatin niun chèns kuné.

Dia di suerte

Pokopoko sinembargo polis a bin logra konosé e kustumbernan di Wim Cicilia. Un persona ku a logra haña hopi informashon di Wim tabata Carlos de Palm, reshèrshi di densensia boneriano. E tabatin bon kontakto den Nort di Saliña, na unda e tabata hopi aktivo den e bida sosial i deportivo. A bin sali

na kla ku Wim tabata hopi superstisioso. E tabata konsiderá djabièrnè komo su dia di suerte. Riba e dia ei e tabata ménos kouteloso, komo ku e tabata kere ku polis no por a gar'é. Su kerensia den djabièrnè komo dia di suerte tabata kai bon. Su vigilante òf 'bodyguard'-nan no mester a traha e djasabra siguiente. Asina nan a kombertí djabièrnè den anochinan di enkuentro i fiesta. Durante e fiestanan di bebementu i komeментu aki tur kos tabata bai na òrdu. Suerte tabata kompañá Wim. Wim tabatin dos sírkulo di protekshon. E sírkulo mas pafó tabata konsistí di algun bròmer ku tabata keda kore rònt di e bario. E sírkulo òf kordon di vigilansia mas paden, pegá kuné, tabata konsistí di algun amigu na pia ku tabatin bista riba kualké moveshon sospechoso.

Arma di kandela

Su ayudantenan tabata kombensí ku Wim tabatin arma di kandela huntu kuné. Pero despues di su aresto a bin sali na kla ku e tabata blòf. E tabatin solamente algun pistol di hunga serka dje i den serunan di Nawati un skopèt di aire ku lop tur birá. No opstante esaki Wim a gana konfiansa di su 'sòldanan'. Nan tabata kombensí ku e tabatin arma di kandela huntu kuné. Un dia Wim tabata burachi den un bar na Nort di Saliña. El a rabia pa algu i a tira algun bala di arma di kandela riba suela den e bar, loke a hasi impreshon riba su hendenan.

Pero ta e balanan ei so e tabatin. E no tabatin arma di kandela. Segun supinspektor



Danny's Bar, situá meimei di Nort di Saliña. Wim i su amigunan a move hopi den i dilanti e bar aki.

P.M.M. Franssen, hefe di polis, Wim no a gosa di masha trankilidat durante e seis pa shete simannan ku el a keda fugitivo. Polis a trata desde kuminsamentu pa sembra intranskolidat den serkania di Wim. A logra tambe. Ta konosí ku Wim a yega di kue un di su ayudantenan ku sla despues ku a ripará ku e tabatin kontakto ku polis. Un dia polis a haña tep konfiabel ku un ruman hòmber mas yòn di Wim lo a bai hiba kuminda p'e na un sitio palabrá adelantá. Polis a sigui e ruman hòmber, pero na momentu ku el a yega na e sitio Wim no a sali for di su eskóndite. E ruman a keda ripití e señal pa Wim bin tuma kuminda, pero e no a sali.

Wim a risibí informashon serka un di su vigilantenan ku polis a sigui e ruman hòmber i ku si e sali nan ta deten'é.

Pasku 1967

Boneiru, spesialmente bariónan di Nort di Saliña i Antriol, a pasa diano di Pasku den hopi intranskolidat. Hendenan tabatin te asta miedu pa sali fo'i kas mainta tempran pa bai misa di ourora, pa miedu di Wim. Polis tabata hopi aktivo e diano promé ku Pasku pa trata na gara Wim. Riba di dos dia di Pasku kasi tabata asina leu. Algun polis a logra yega te serka dje den e bario Nort di Saliña. Na momentu ku el a ripará ku tabatin polis den su besindario, el saka kareda i bula den un kurá

i kai den un pos di WC ku nan tabata kobando, loke Wim mes a bisa den un entrevista. Algun dia despues ora ku a arest'é, a haña e heridanan na su kurpa.

Riba un djárasón anochi mitar di nuebe telefòn ta bèl na warda di polis, e tempu ei situá den Fòrti. E polis na warda ta kue telefòn. Wim ta na liña atrobe. El a anunsiá algun dia promé ku e dia ei e lo a entregá su mes na warda di polis. "Aki ta Wim", Wim Cecilia ta bisa e polis na warda. Esaki tabata e forma ku semper Wim tabata inisiá su yamadanan telefòniko na warda di polis. Wim a sigui bisa e anochi ei: "Awe ta 3 di yanüari. Mi mester a entregá mi mes awe.

Pero boso no ta main ku mi no ta bini awe mas, manera mi a primintí? Si mi lanta ku gana lo mi bini probablemente dia 15 di yanüari."

Aresto sensashonal

Masoménos dos ora despues di e yamada aki sinembargo Wim tabata den man di polis. Tabata un aresto sensashonal ku a haña hopi atenshon den prensa antiano e diano ei. Loke a pasa ta ku kuerpo polisial a haña un reshèrshi nobo fo'i Kòrsou. E hòmber aki, Cathalina, no tabata asina konosí na Boneiru. Supinspektor Franssen i su tim di reshèrshi, sostené pa polis uniformá, a hinka rápidamente un plan den otro pa arestá Wim. A probechá ábil-

mente di e echo ku Cathalina no tabata konosí den bario Nort di Saliña. A bah'é den serkania di Nort di Saliña, for di unda el a kana drenta e bario. Promé el a kana bai den direkshon di Danny's Bar, for di unda Wim a hasi e yamada telefòniko. Kontra kustumber Wim a sali e dia ei for di su eskóndite.

Mientrastantu dos agente polisial a aserká Nort di Saliña na pia via e kaminda di Santa Barbara, direkshon di e sitio dilanti Danny's Bar na unda Wim lo tabata selebrá huntu ku su amigunan, bebiendo i komiendo. Pero mientrastantu e grupo a move bai mas na nort, na e sitio habrí banda di e telefon públiko pegá ku kas di Alejandro Melaan.

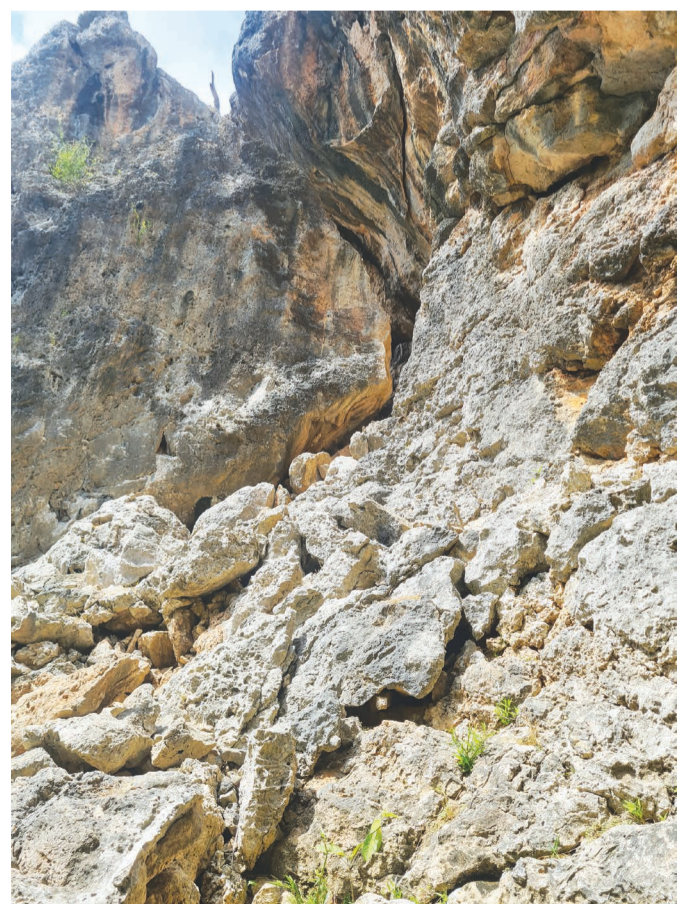
Cathalina, den paña sivil, a kana rápido bai den direkshon di Wim, saka su pistol, i arestá e fugitivo. Mesora Cathalina a manda un señal pa e polisnan skondí den skuridat pa bini e sitio. El a lòs dos tiru den aire komo señal. Kasi e aresto di Wim a frakasá, pa motibu ku ora Cathalina a kana pasa banda di un hòmber sintá riba bròmer, ayudante di Wim, esaki mir'é ku kara straño i kasi a bati alarma.

Tokante e aresto sensashonal aki tabatin tur sorto di storia. Entre otro ku Cathalina a bisti na muhé pa por a aserk'é. Algu asina a yega di sosodé enbèrdat, esta un reshèrshi bistí na muhé, pero esei parse tabata

na un otro okashon. Polis a hasi uso di telefòn na kas di un famia na Nort di Saliña pa a yama warda pa pidi vehíkulo pa bin buska Wim pa hib'é warda. Amigunan di Wim tabata grita i zundra polis. E último minüt nan di su libertat a yega. Wim subiendo den e djip a bisa: "Karamba, awe sí mi ayudantenan a faya."

Trankilidat

Wim tabatin ainda na su kurpa e leshonnan ku el a sufri dia ku el a bula kurá i kai den un pos di WC. Tambe e tabata reparablemente hopi flaku. E sakadó di sla di outo, lasdó, loke el a siña den Skèrpènè, a kai den man di hustisia, tresiendo trankilidat atrobe riba Boneiru, spesialmente serka makamba i merikanonan bibá riba e isla. Pasobra ta riba e grupo aki Wim tabata konsentrá mas tantu den su kiebro i ladronisiano na kas. Awor nan por a hala rosea mas trankil. Reshèrshi a pone ocho kiebro i ladronisia, kometé durante e dos luna ku e tabata fugitivo i ku tabata sin solushon, riba nòmber di Wim. E no a atmití di a kometé nan. Loke sí el a atmití ta algun ladronisia di galiña, webu i kabritu den kunukunan banda di Seru Largu. E mester a kome. Na febrüari 1968 Wim a aparesé den korte, defendé pa abogado mr. G. Swart. A wanta e kaso pa manda Wim Kòrsou pa a traha rapòrt sikológiko i di Reclassering pa e kaso aki.



E kombinashon di foto aki ta duna un bista di e área di Nawati, na unda Wim a permanesé hopi. E tabata konosé Seru di Montaña i Nawati hopi bon. Den un kueba meimei dje barankanan aki el a kue e polisnan kabes abou.

Kua ta e berdadero destino di bida?, Papa Francisco ta kontestá

Pa Mercedes de la Torre | ACI Prensa

Papa Francisco a splika den e Oudiensia General di djarason 10 di ougùstùs kua ta e berdadero destino di bida i a alertá tokante e peliger di

“aparente perfekshon terenal”. Pa di dos okashon, e Tata Santu a drenta kanando ku yudansa di un baston i no den ròlstul den e Oula Pablo VI di

Vatikano pa e oudiensiá general semanal.

Papa Francisco a kontinuá ku su serie di katisashi tokante e sentido i balor di behes i a

reflekshoná den e “konmovedor intimidat di e despedida di Hesus na esnan di dje, ampliamente rekohé den e Evangelio segun San Huan”.

E Tata Santu a destaká e “palabranan bunita di Señor” ku a bisa den e diskurso di despedida ku “ta kuminsá ku palabranan di konsuelo i promesa: “No bira sobresaltá; Mi ta bai prepará un lugá pa boso. Despues di prepará un lugá pa boso, Mi ta bolbe bini i tuma boso serka Mi pa boso ta kaminda Mi ta”.

Den e liña akí, Papa a bisa ku “**behes ta e tempu propisio pa duna un testimonio konmovedor i alegre di e espera akí.** E ansiano, ta den espera, den espera di un enkuentro. Den behes, obranan di fe, ku ta aserka nos otro nan na e Reino di Dios, ya ta mas ayá di e forsa den energianan, di e palabranan i di e impulsanan di hubentut i madures. Pero ta pesei mes nan ta hasi e promesa di e berdadero destino di bida mas transparente”.

“**I kua ta e berdadero destino di bida? un lugá na e mesa ku Dios, den e mundu di Dios**”, Papa Francisco a señalá.

Den e sentido akí, e Tata Santu a advertí ku “e pretenshon di wanta tempu, di ke e eterno hubentut, e bienestar ilimitá, e poder absoluto, no únika mente ta imposibel, sino ku e ta delirante”.

Ta pesei, Papa a splika ku “nos eksistensiá riba tera ta e **momento di inisiashon na bida**, e ta bida, pero ku ta kondusí bo padilanti na un bida pleno, un bida ku únika mente de Dios ta haña su realisashon. Nos ta imperfekto for di prinsipio i nos ta sigui siendo imperfekto te na final”.

“Akii, riba tera, ta kuminsá e proseso di nos **‘noviciado’**, nos ta alumnonan di bida, ku – mei mei di mil difikultatnan- ta siña na apresia e don di Dios, honrando responsabilidad pa kompartie i lag’é duna fruta na tur hende. **E tempu di bida riba tera ta e gracia di e paso akí**”.

Reflekshonando riba e promesa di Dios, Papa Francisco a afirmá ku “e espasio di Dios, ku Hesus ta prepará pa nos ku tur kuidou, ta superior na e tempu di nos bida mortal” i a aña di ku “ta trese

Djasabra 20 di ougùstùs 2022

5.30 ‘or atardi: Santu Rosario i Nobena

6.30 ‘or atardi: Santu Sakrifisio di Misa

Kor: Melania v/d Veen

Intenshon Speshal pa: Famianan den pobresa i esnan den nesesidat

Barionan: Popo, Cocori, Sta. Catharina, Seru Pretu, Koraal Partier

Grupo: Kolektant- i Usheman

FIESTA NA HONOR DI SANTA ROSA DI LIMA

Djadumingu 21 di ougùstùs 2022

7.00 ‘or mainta: Santu Sakrifisio di Misa

9.00 ‘or mainta: Misa Solèm na honor di Santa Rosa di Lima

Kor: Santa Rosa di Lima

“Ki ora ku nos sirbi esnan pover i enfermo nos ta sirbi Hesus.

Nos no mester stòp di yuda nos próhimo pasobra dor di sirbi nan nos ta sirbi Hesus.”

Santa Rosa di Lima

Masha danki pa boso asistensia i koperashon!
Mgr. Greg i Koperadonan Pastoral

Nobena i Fiesta na honor di SANTA ROSA DI LIMA 12-21 ougùstùs 2022



Parokia Santa Rosa di Lima

PROGRAMA DI NOBENA/MISANAN

Djabièrnè 12 di ougùstùs 2022

5.30 ‘or atardi: Santu Rosario i Nobena

6.30 ‘or atardi: Santu Sakrifisio di Misa

Kor: Angeles de Dios

Intenshon Speshal pa: Boluntarianan

Barionan: Mahaai, Van Engelen, nabij Van Engelen, Semikok, Zuid Zapateer, Labadera

Grupo: Ministernan Extraordinario di Komunien

Djasabra 13 di ougùstùs 2022

5.30 ‘or atardi: Santu Rosario i Nobena

6.30 ‘or atardi: Santu Sakrifisio di Misa

Kor: Universal Voices

Intenshon Speshal pa: Refugiado i migrantenan

Barionan: Libiè, St. Thomas, Kwartje, Janboos, Herst, Esperanza, Weto

Grupo di orashon Karismátiko: Hubentut Siguiendo Kristu

Djadumingu 14 di ougùstùs 2022

7.00 ‘or mainta: Santu Sakrifisio di Misa

8.00 ‘or mainta: Santu Rosario i Nobena

9.00 ‘or mainta: Santu Sakrifisio di Misa

Kor: New Generation

Intenshon Speshal pa: Personanan ku limitashon visual i fisiko

Grupo: Katekistanan

Djaluna 15 di ougùstùs 2022

5.30 ‘or atardi: Santu Rosario i Nobena

6.30 ‘or atardi: Santu Sakrifisio di Misa

Kor: Zahira Bakhuis

Intenshon Speshal pa: Personanan ku malesa grave

Barionan: Scherpenheuvel, Zuid Sta. Rosa, Montagne Abou, Seru Molina

Organisashon Religioso: Couples for Christ

Djamars 16 di ougùstùs 2022

5.30 ‘or atardi: Santu Rosario i Nobena

6.30 ‘or atardi: Santu Sakrifisio di Misa

Kor: Hershell & Vonetta

Intenshon Speshal pa: Personanan ku difikultat den nan desarojo

Barionan: Burundanga, Janchi Wever, Barbouquet, Las Almas,

Toni Kunchi, Kolonchi, Klein Kwartier, parti di Seroe Loraweg

Organisashon Religioso: Grupo Karismátiko Rosa di Dios

Djaron 17 di ougùstùs 2022

5.30 ‘or atardi: Santu Rosario i Nobena

6.30 ‘or atardi: Santu Sakrifisio di Misa

Kor: Lispier

Intenshon Speshal pa: Personanan ku adikshon, bisio i esnan den man di hustisia

Barionan: Kent U Zelf, Tucacas, Schone Boom, Ma Louisa

Grupo: Lektornan

Djaweps 18 di ougùstùs 2022

5.30 ‘or atardi: Santu Rosario i Nobena

6.30 ‘or atardi: Santu Sakrifisio di Misa

Kor: Duo pa Kristu

Intenshon Speshal pa: Personanan ku limitashon mental

Barionan: Sta. Rosa, nabij Sta. Rosa, Granbeeuw, Amsterdam,

Oost Sta. Rosa, Sta. Rosa Barika, Noord Sta. Rosa

Organisashon Religioso: Legion di Maria i Blue Army

Djabièrnè 19 di ougùstùs 2022

5.30 ‘or atardi: Santu Rosario i Nobena

6.30 ‘or atardi: Santu Sakrifisio di Misa

Kor: Grace of God

Intenshon Speshal pa: Nos hendenan grandi

Barionan: Abrahamsz, Zuid Abrahamsz, Minguelito, Theresa, New Orleans

Organisashon Religioso: Debotonan di Sagrado Kurason di Hesus i Hesus Misericordioso

Limpi i ketu entre ABC

KRALENDIJK – Aki kuater aña por kuminsá ehikutá e promé buelonan di Boneiru pa Kòrsou i Aruba i vise vèrsa ku avionnan eléktriko. Na 2030 mitar di e biaheronan entre islanan ABC mester por bula eléktriko i na 2035 kasimenter hende. Esaki por lesa den e masterplan di ‘Roadmap Elektrisch Vliegen’ di konseho di aerpuertonan i ofisina di ingeniero NACO International Aviation Consultancy i Koninklijk Nederlands Lucht- en Ruimtevaartcentrum.

Riba enkargo di e ministerio di infrastruktura i maneho di awa, e studio hasi ta konfirmá ku islanan ABC ta duna preferensia pa bula eléktriko. E distansianan ta relativamente kòrtiku i tin sufisiente biento i solo pa karga e baterianan ku energia bèrdè.

E promé generashon di avionnan eléktriko ku dentro di algun aña ta bini riba merkado, pa loke ta trata kapasidat ta igual na e flota di e kompanianan lokal eksistente di Divi Divi i EZ Air, ku anualmente ta trans-



portá komo 150 mil pasahero entre e islanan.

Preis di ticket

Bula eléktriko no solamente ta limpi i ketu, pero tambe kosto efisiente. Den relativamente korto tempu por gana bèk e preis di kompra haltu dor di kosto konsiderablemente bou di mantenshon i kombustibel. Ekonomistanan di aviashon ta spera ku introdukshon di bula eléktriko tin un efekto favorabel riba preis di ticket. Bonaire International Airport entre otro a traha huntu ku NACO i NLR na e estudio. Gerensia di Aeroportu Flamingo ta hiba un

maneho aktivo di durabilidad.

“Bula eléktriko ta fuerte den desaroyo i ta ofresé oportunidatnan pa e transishon na aviashon duradero. E distansianan i koriente di transporte entre Boneiru, Kòrsou i Aruba, ta hasi e área favorabel pa desaroyo mas aleu di bula eléktriko. E kondishonnan di klima di hopi biento i solo, ta hasi ku e área por ofresé tambe oportunidatnan pa lanta e energia duradero nesario,” segun minister di lenW, Mark Harbers.

Theodora Bernabela rondoná pa su yunan

KRALENDIJK -- Djadumingu tabata un dia spesial pa Theodora Bernabela (79). Tur su 8 yunan tabata serka dje na kas pa un enkuentro familiar. Huntu ku su yunan, tabatin tambe su nietu- i bisanietunan. Foto

ta mustra Theodora huntu ku su yunan. Djárason awor e programa Herensia ta duna atenshon na e enkuentro aki, papiando ku Theodora i algun yu.

Theodora ta un persona konosí den e barío Antriol.

El a nase, lanta i biba den Antriol Pariba. Bida no tabata fásil p’e, pero el a sòru pa lanta su yunan ku hopi amor. Nunka su yunan a sinti falta di algun. Ta trata di un famia hopi uní. Kuater aña pasá tambe nan tabata

huntu na bordo di un barku di turista riba un biahe den Caribe. Awor nan a reuni na Boneiru na kas di nan mama.

A probechá di e enkuentro aki pa Bòl Antoin tene un entrevista ku Theodora

tokante su bida, ku no tabata fásil. Algun di e yunan presente tambe ta konta tokante nan mama den e programa Herensia aki, ku a kuminsá pasa djárason 12’or di mèrdia na Bonaire tv, ku vários ripitishon.



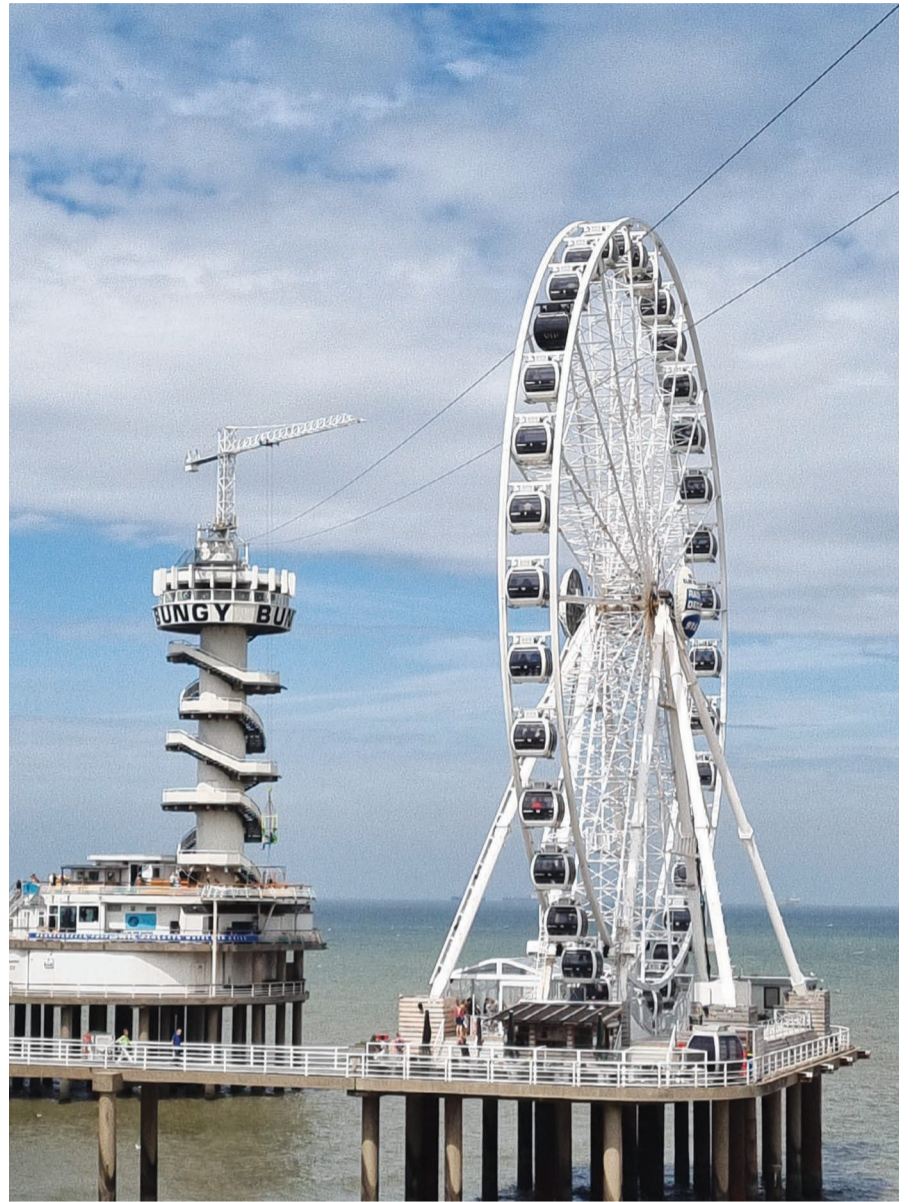
SIGUIENDO AYO SU FAKANSI

Ayo Boehoudt ta di fakansi na Oropa. BONERIANO ta sigui'é den e diferente pais, siudat i kapitalnan ku e ta bishitando. E seri no ta den sekuensia, sino ta lòs for di otro.

Último entrega

I awe e último entrega di mi eksperensianan di fakansi na Oropa. Mi ta terminá e seri aki ku algun imahen mas di Den Haag i Scheveningen i durante di mi kaminatanan bai i bin bèk. Na kaminda ta topa basta atrakshon manera e.o. Madurodam. Scheveningen ku su Kurhaus ta un atrakshon riba su mes ku hopi dibertishon, restaurant i café. Miles di bishitante ta bai keiru einan i mira un laman brùin sushi i yen di skuma. E bientu di Noordzee sí ta fresku i agradabel. Asina mes tin hende ta landa den un laman manera awa di lodo. Nos laman Karibe kristalino ta bal oro i mester ta konsiente djesei. Den un parti di Den Haag tin un Chinatown chikitu, pero nada kompará k'esun di New York of otro suidatnan mas grandi. Einan por kome sabroso i hasi kompra di produktonan chines. Tuma masashi i tratamentu ku angua (akupuntura). Danki na tur esnan ku a sigui mi seri. Te mi otro fakansi!





Sentro Profesor Alejandro Saleh a habri bèk

KRALENDIJK-- Dja-dumingu tabatin reapertura di Sentro Profesor Alejandro Saleh den bario Nort di Saliña. Promé tabatin un santu sakrifisio di misa,

sigui pa e seremonia di reapertura. Debí na Covid no tabatin aktividat e último dos aña. Tabata un atardi ameno i alegre. Pastor Marc Hooijschuur di parokia di Coro-

moto, bou di kua bario Nort di Saliña ta kai, a asentuá e bunita trabou boluntario pa operá un sentro asina. Tantu diputado Nina den Heyer komo James Kroon

a aploudí e trabounan na e sentro. Especialmente pa diputado James Kroon, Iris Semeler, durante sigur 20 aña e lider di e sentro, tabatin hopi elogio. E atardi ei a

instalá tambe un lider nobo den persona di Enid Semeler. Huntu ku un tim di otro boluntario e lo bai operá e sentro aki pa hendenan 60+ di Nort di Saliña.



IMÁGENAN DI NOS PASADO - BEELDEN UIT ONS VERLEDEN

Boto di rema

-
Esaki ta e botonan di piskadó mas chikitu na Boneiru. Tabata usa rema promé, pero na momentu ku komer-
siante L.D. Gerharts a kuminsá bende motor, tin piskadó ku a remplasá rema pa motor. E tipo di botonan aki
tabata konstruí di tabla.

Roeiboot

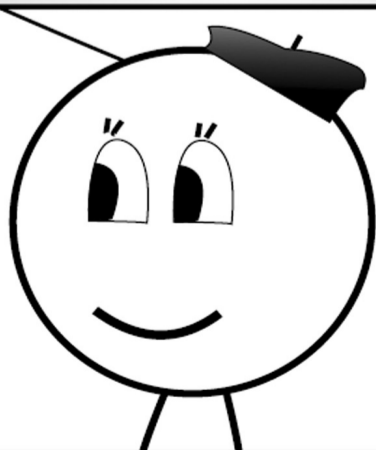
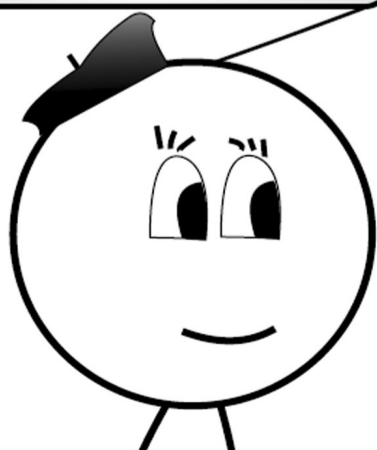
-
Dit waren de kleinste vissersboten op Bonaire. Men gebruikte riemen, maar op het moment dat zakenman
LD Gerharts buitenboordmotoren begon te verkopen, waren er vissers die de riemen voor motoren hebben
vervangen.



MONCHI & TONCHI

Tonchi, awor si dia a yega pa
Ayo yama Ayó...

Awèl si Monchi, nos tambe
mester buska un moda di yama
e hendenan den ofisina aki ayó.



KOLOFÓN
Editor Bonaire
Communication
Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòl Antoin
786-6818

Redakshon
Armand 'Papi' Antoin
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Nathaly Evertsz
Edson Pietersz

Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Partner na Kòrsou
Extra

Layout
Davienuska Janga
Gairo Frans

Aviso
avisobon@gmail.com

DEPORTE

Boneiru falta un wega mas kontra Puerto Rico

KRALENDIJK--Nos selekshon di futbòl U14 den e torneo di CFU na Santo Domingo, falta un partido mas kontra Puerto Rico, partido ku lo tuma lugá awe djaweps 18 ougùstùs 2022 pa 4'or atardi na Estadio Olimpico Felix Sanchez.

Djamars último nos selekshon di Boneiru a kai

vensí ku skor di 4-0 kontra Kòrsou despues ku e wega tabata 0-0 na haftaim.

Pa loke ta e standing di e partidonan entre e kuater paisnan lo siguiente te ku djamars último, esaki ku Puerto Rico invikto na kabes.

Riba potrèt nos selekshon U14 di Boneiru.

Posishon

Puerto Rico	3 hungá	3 ganá	9 punto
Santo Domingo	2 ganá	1 pèrdí	6 punto
Kòrsou	1 ganá	2 pèrdí	3 punto
Boneiru	0 ganá	3 pèrdí	0 punto



Futbòl ta sigui e siman aki

KRALENDIJK -- Despues di e partido di futbòl bálido pa Buèlta di Seis djadumingu último entre e ekiponan SV Atl. Flamingo di Nikiboko i SV Real Rincon ku ta e kampionnan di nos isla, e plei-òf Buèlta di Seis ta sigui djabièrnè 19 ougùstùs 2022 pa 8'or anochi, ora ku e ekiponan SV Estrellas i SV Vespo topa otro den Stadion Antonio Trenidad na Rincon. Promé ku e

partido aki, djáron 17 di ougùstùs 2022 pa 8'or anochi den Stadion Antonio Trenidad na Rincon, tabatin e partido entre e ekiponan Young Boys i Arriba Perú. Djadumingu 21 di ougùstùs 2022 pa 7'or anochi den Stadion Antonio Trenidad na Rincon, e partido entre e ekiponan SV Uruguay di Antriòl Pariba vs e kampionnan di SV Real Rincon. Éksito na e ekiponan den e kampionato.

Kaminata Bon Kousa 28 di e luna aki na Tra'i Montaña organisá

Kiwanis Club

KRALENDIJK--Pa loke ta trata e kaminata Bon Kousa di Kiwanis Club Bonaire ku lo tuma lugá fin dje luna aki, pa ta mas eksakto djadumingu 28 di ougùstùs 2022 na Trai Montaña, nos a papia ku e presidente di Kiwanis Club ku ta sra. Derchlin Vrolijk, ku a duna informashon tokante e kaminata, pero tambe otro informashonnan tokante e Kiwanis Club ku ta konsentrá su mes riba mucha. Pa loke ta e kaminata, sra. Derchlin Vrolijk a bisa ku ainda nan tin algun karchi pa ku e kaminata. No tin masha

karchi optenibel, pero si abo asi lihé buska bo karchi, esnan ku ainda no tin un karchi por logra haña karchi i partispa tambe den e kaminata aki ku ta unu pa Bon Kousa. E kaminata ta otro siman djadumingu 28 di ougùstùs 2022. Momentu kubo kumpra bo karchi bo ta haña un bunita tas di Kiwanis i tambe un botèr kubo por usa pa awa durante e kaminata. Un yamada ta bai na e pueblo boneriano pa koperá ku Kiwanis Club pa nan tambe por koperá ku nos muchanan, nos futuronan.

Kiwanis Club tin

diferente proyekto kaminda ku nan ta duna bèk na e muchanan, pero tambe stimulá e muchanan pa nan por sigui hasi nan bèst na skol i tambe otro tipo di proyektonan ku nan ta bezig kuné pa ku e muchanan. Riba nos pregunta sra. Derchlin Vrolijk a bisa ku ainda tin algun karchi pa e kaminata. Nan deseo ta pa esaki ta un "sold out" pa asina nan por kumpli ku e proyektonan ku nan tin na kaminda. Mayoria karchi si nos komprondé bon, ta bendé kaba. Pa loke ta e kaminata, esaki ta start na Snip na Tra'i Montaña

mainta tempran ku un ruta di mas o menos 6KM.

Despues di kubri e ruta, ta regresá na Snip Tra'i Montaña. Akinan lo tin aktividat pa e muchanan.

Mayornan ku bai kana laga e muchanan atras na Snip, lo tin hende pa kuida i hasi e diferente weganan pa entretené e muchanan pendiente di regreso di e mayornan pa final di e kaminata. Akinan lo tin "bouncer", tambe

otro tipo di weganan pa e muchanan. Tuma kontakto ku e miembronan di Kiwanis Club pa e último karchinan ku tin ainda, di kua tur partisipante ta haña un bunita tas ku un bunita botèr di awa pa usa durante e kaminata. Por yama tambe na 785-8714 pa mas informashon tokante karchi pa abo tambe logra haña bo karchi pa e kaminata dia 28 di e luna aki, kaminata pa un bon kousa.

Reunion FeBiBo a tuma lugá e siman aki

KRALENDIJK--Despues ku e promé reunion di FeBiBo ku ta e federason di biliart di nos isla no por a tuma lugá siman pasá pa falta di korùm, e reunion a tuma lugá djamars último na Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas na Kaya

Amsterdam, e reunion general a tuma lugá djamars anochi. Esaki e presidente di FeBiBo ku ta sr. Marvin Abdul, a konfirmá pa nos djamars anochi momentu ku nos a tuma kontakto kuné tokante esaki. Sr. Abdul a bisa nos ku nan a reuní djamars anochi.

Den un entrevista ku nos lo tin ku sr. Abdul den kurso di dia di ayera, e lo amplia i duna mas informashon tokante e reunion aki.

Keda pendiente pa mas informashon ku ta sigui e siman aki relashoná ku e deporte di biliart di nos isla.

Torneo Bolas komèrsial ta kuminsá djaweps

KRALENDIJK--E torneo di bolas komèrsial di dos fin di siman na Fèlt Gold Finch na Tera Kòrà ta kuminsá awe djaweps. E fin di siman aki lo tin tres dia di wega ku ta djaweps, djabièrnè i djasabra. E último wikènt, esta fin di otro siman, lo tin kuater

dia di wega ku ta djaweps, djabièrnè, djasabra i tambe djadumingu ku tin e weganan final di e torneo. Nos ta deseá e 22 ekiponan den e torneo ku dos pul di 11, tur pero tur klase di éksito den e torneo.

E ekipo ku ta mihó lo gana e torneo.

DEPORTE

Terrence i Nigel ku planki di Future Fly Boards pa sigui progresá

KRALENDIJK--Dos hóben boneriano ku ta Terrence Clappers i Nigel Hart, den kombinashon ku The Frans Paradise i WindForce Sports ku ta

un kompania na Canada, a logra haña yudansa for di Future Fly Boards, pa e dos hóbenan aki por a haña planki pa sigui progresá. Future Fly Boards ta

un kompania di tabla di windsurf na Israel for di 2019. Ta trata di un kompania basta nobo pero ku a kue merkado fuerte den e

mundu di windsurf. E 2 hóbenan aki tin hopi talento den e deporte di windsurf. Nan ta dominá den e kategorianan junior, slalom i freestyle.

No ta algu fásil pero ta yuda e hóbenan aki kaminda ku por i ora ku por pa logra nan meta, segun Elton T. Frans a bisa.

STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Lisensia aktualisá pa Outoridat di Aviashon Sivil

ST. MAARTEN – Djamars 11 di ougùstùs minister interino di TEATT, Omar Ottley, a reuní ku Outoridat di Aviashon Sivil di e pais, SMCAA, pa presentá e mas antisipá lisensia di aviashon, loke ta un aktualisashon pa un format inovativo nobo.

E lisensia nobo ta un aktualisashon di e lisensia bieu ku ta emití pa profeshonalnan di aviashon, piloto, mekániko i kontroladónan di tráfiiko aéreo.

E lisensianan nobo ta kontené tur informashon rekerí pa e regulashon

ministerial di aviashon i ta keda kumpli ku e standardnan di International Civil Aviation Organization (ICAO). Ta un rekeri-

mentu pa profeshonalnan di aviashon pa tin un sertifikashon di kredensial huntu ku nan momentu ku nan ta hasiendo nan trabou.

Minister Ottley ke eks-tendé tambe su sinsero gratitut na Hulanda ku a proveé SMCAA ku e ekiponan pa desaroyá e format

di lisensia nobo. Esaki ta un paso importante pa dilanti den modernisashon i aktualisashon di e sistema di lisensia di SMCAA.



Minister Ottley a reuní ku United Bus Drivers Association

ST. MAARTEN – Djadumingu 14 di ougùstùs minister interino di turismo, asuntunan ekonómiko, tráfiiko i telekomunikashon, TEATT, Omar Ottley, a

topa ku United Bus Drivers Association na Milton Peters College, pa diskutí diferente asuntu pa loke ta trata e terminal di bús i sistema di ruta, oumento

di tarifa, rutanen ekstra adishonal, seguro médiko di SZV i mas. United Bus Drivers Association a informá minister Ottley ku ta konosí pa nan ku e pre-

okupashonnan aki tabata prioridat di su kartera i nan ta hopi agradesidu ku e minister a hasi su djadumingu atardi disponibel pa papia ku e asosashon di bús.

Minister Ottley a ekspresá su gratitut na e asosashon pa invit'é i pidi e oportunitat pa mas informashon tokante e nan pre-okupashonnan.



Bishita di Sociaal- Economische Raad

ORANJESTA - - Diaranson 17 di augustus Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, Geoffrey Wever a ricibi miembronan nobo di Sociaal - Economische Raad (SER) pa e periodo di 2022 pa 2024. SER ta un organo consultativo independiente estableci pa ley, cu ta duna conseho solicita of no solicita -gevraagd of ongevraagd advies- na Gobierno di Aruba riba temanan di mayor importancia riba tereno socio-economico. Pa medio di consulta mutuo, intercambio di opinion y argumentacion, e organo consultativo ta tuma decisionan referente e contexto, contenido y forma di consehonan, rapportnan di investigacion

y notanan cu ta wordo presenta na gobierno riba maneho socio-economico.

E constelacion di SER ta consisti di un maximo di 9 representante di cual 3 representante di organisacionan di dunadornan di trabao, 3 representante di organisacionan di empleadonan y 3 experto independiente. Cada miembro tin un miembro suplente cu durante su ausencia lo ta su reemplasante durante reunionan. Pa e periodo di 2022 pa 2024, e constelacion ta consisti di e siguiente miembronan: Pa loke ta trata representantenan di organisacionan di dunadornan di trabao: Sr. Tristan Every y miembro suplente Sr. Ronnie van Trigt di ATIA Sr. Maarten

Jan van Romondt y miembro suplente sra. Maura Brown di AHATA Sra. Monica Kock y miembro suplente sra. Lay Hing de Kort-Yee di KvK Pa loke ta trata representantenan di organisacionan di empleadonan: Sr. Hose Figaroa y miembro suplente sr. Hubert Driksz pa FTA

Sra. Josefina Albertus y miembro suplente sr. Anthony Figaroa di SIMAR Sr. Leonard Kelly

y miembro suplente sr. Alonso Tromp di TOPA Pa loke ta trata expertonan independiente y area di expertisio, e siguiente personanan lo forma parti di SER: Sr. Ben Marapin. Area di expertisio: economia y finanzas Sra. Christie Mettes y miembro suplente sra. Francielle Laclé. Area di expertisio: desaroyo sostenibel Sr. Stanley Heinze. Area di expertisio: Salubridad

Publico y Asuntonan Social Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, Geoffrey Wever ta desea e constelacion nobo di SER exito cu e tarea importante aki.

SER su consehonan, rapportnan di investigacion y notanan ta instrumentonan esencial y cu balor agrega pa e proceso completo di maneho y asina tambe riba desaroyo di Aruba.



Rotonde oficialmente habri pa comunidad di Aruba

ORANJESTAD - Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu director di DOW sr. Marlon Croes a bishita e rotonde nobo di Adriaan Lacle Boulevard y Wilhelminastraat pa asina admira e trabou grandi haci pa DOW cu tabata encarga completamente cu e construccion di e rotonde aki.

E ekipo di DOW a traha den dia y anochi pa asina caba cu e rotonde aki den un tempo relativamente cortico. Asina ofrece comunidad di Aruba un trabou di bon calidad, treciendo un fluho mas rapido den centro di ciudad.

Prome Minister ta gradici e trahadonan di DOW y tur cu a contribui pa por entrega e trabou aki den e tempo stipula. Director di DOW, sr. Marlon Croes na su turno tambe a splica cu e ekipo di DOW y e contratistanan a traha 10 dia largo pa renoba y converti e crusada aki den

un "overrijdbare" rotonde.

Segun sr. Croes e trabounan a trece retonan grandi pa e ekipo di DOW

mirando cu tuberianan bou tera mester a wordo cambia.

A pesar di tur dificultad, a traha duro pa asina dia 16

di augustus por oficialmente habri e rotonde aki pa crea un miho fluho specialmente awor cu scol ta habri bek.

r. Marlon Croes ta gradici pueblo di Aruba pa tur e pasenshi brinda durante ehecuccion di e proyecto aki.



ARUBA

Pa por reduci prijs di awa y coriente

Posibilidad pa cumpra HFO mas economico di Venezuela

ORANJESTAD - e mandatario a anuncia otro reduccion di e aumento di awa y coriente, na



mes momento e titular di energia a expresa di lo ta proxicamente reuniendo cu Gobierno Mericano riba tereno di Energia pero muy en especial cu OFAC, Office of Foreign Assets Control, pa Aruba por haya e licencia pa por cumpra HFO for di Venezuela pa un periodo di 2 año y mey te ora cu e proyecto di EAGLE LNG ta cla pa por cuminsa suministra gas natural na WEB.

E meta di e peticion aki

ta pa mientras tanto cu tin tanto incertidumbre riba loke ta e prijs di crudo pa motibo di diverso factornan, pa toch por cumpra HFO for di Venezuela na un tarifa preferencial cu lo ser transmiti den un reduccion substancial di tarifa di awa y coriente pa nos pueblo.

Tin islanan den Caribe ta cumprando HFO di origen Venezolano hopi mas barata cu locual ta paga awo.

Pues lo haci e peticion aki den interes di e pueblo

di Aruba, di Aruba su economia, y den interes pa baha prijs di awa y coriente, pa permiti pa cumpra HFO di origen Venezolano y asina baha prijs di awa y coriente.

Minister Croes a conclui expresando cu e tin speransa cu esfuersonan den e tereno aki ta bay contribui na e totalidad, pa yuda yega na e momento pa baha prijs di awa y coriente pa henter comunidad di Aruba

Despues di 15 año ta brinda

Oportunidad di opleiding pa bevelvoerder pa Cuerpo di Bombero

ORANJESTAD - Recientemente, a inicia e opleiding di bevelvoerder pa Cuerpo di Bombero di Aruba, na brandweer post Tango. Den cuadro di maneho di ministerio di Husticia y Asuntonan Social, ta inverti den profesionalisacion di personal.

Manera ta conoci un parti cardinal di e maneho cu ta wordo hiba for di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social, ta inversion den personal. Asina por bisa cu despues di hopi tempo cu opleidingen pa cu brandweer tawata pega, a percura pa opleiding di werkplekbegeleider. Banda di esaki, a certifica ocho bombero como instructor, esaki despues cu nan a termina nan opleiding na Curaçao exitosamente.

Ademas di esaki, e opleiding di manschap B ta den su segunda fase aworaki. Y pronto e opleiding nobo pa aspiranten lo ini-

cia. Siman pasa tawata un momento importante, mirando cu despues di 15 año, ta brinda oportunidad pa personal di brandweer por sigui opleiding pa bevelvoerder.

E ultimo biaha cu a brinda e opleiding aki, tawata na año 2007. Esaki lo percura pa eleva e nivel di brandweer, pero tambe ta sumamente importante pa e carera di e bomberonan.

Por ultimo, por conclui cu esaki ta un di e hopi proyectonan positivo cu tin andando pa Cuerpo di Bombero. Asina por bisa cu a cumpra cuater truck nobo, completando e fleta di e trucknan, e bluspakken a yega Aruba recientemente, cual ta inclui “adempluchapparatuur” nobo pa cada Bombero. Ademas di esaki, a ricibi tambe uniform nobo, laarzen, handschoen y helmnan. Manera ta conoci, banda di e aspecto di material, e posicion huridi-

co di e trahadonan ta hopi importante tambe, pues manera a menciona anteriormente e bevordering di

cada trahado ta na Gobernador pa wordo firma, y ta den su fase final. Tambe ta conoci cu Brandweer Post

di San Nicolas; “Sierra”, ta den pleno renobacion y ta premira cu pa fin di año esaki lo mester ta cla.



Lei di bienestar di animal un realidat

WILLEMSTAD-- Ku hopi orguyo Frakshon di MAN ta anunsiá ku Gobièrnu di Kòrsou a publiká e Lei di Bienestar di Animal.

Ta trata aki di un trayekto largu ku a inisiá for di aña 2017 i ku na mart 2021 a haña aprobashon di Parlamento.

Djaluna último a publiká esaki.

Sra Giselle Mc. William kende ta esun ku a para na kabes di e lei, a gradisí Eric de Vries, Nathalie Samson i Gregory Berry ku huntu kuné a kana e trayekto

largu aki na bienestar di e animalnan. Tambe el a gradisí Minister di GMN sra. Dorothy Janga-Pietersz i Minister Presidente Gilmar Pisas.



Un bia mas ta kòrta den AOW i AWW

WILLEMSTAD -- Aparentemente gabinete Pisas tin intension di kòrta den pago di AOV i AWW ku 10%.

Asina e korant Algemeen Dagblad ta informá. Na 2017 tambe esaki a tuma lugá.

Gobièrno ke evitá di e manera aki ku e défisit ku ta kresiendo serka fondo nan sosial lo mester bini di kaha di gobièrnu.

E argumento ku a uza 5 aña pasa ta ku esnan ku no ta biba na Kòrsou no ta kontribuí na komunidad.

Hues a deklará e tempu ei ku e korte ta ilisito debí ku ta trata aki di hendenan di e islanan di èks Antias .

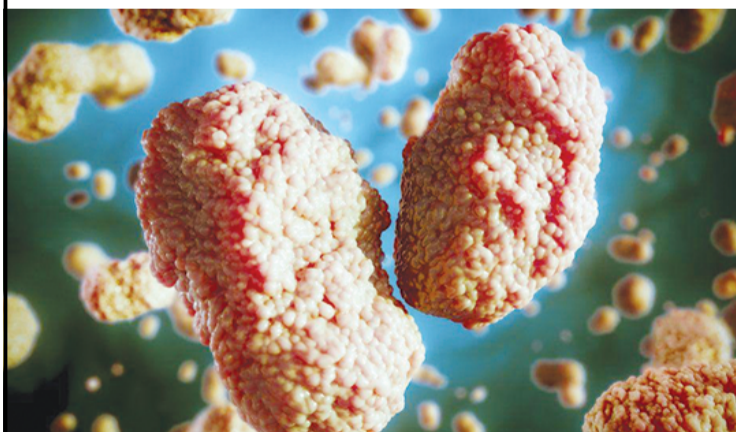
E medida a afektá esnan ku semper a biba, traha na Kòrsou i ku pa desenianan largu a paga impuesto i primanan sosial, pero ku despues ku a yega edat di penshun a muda bai por ehèmpel Hulanda.

Segun fuentenan e défisit den fondonan sosial ta originá di entre otro mal maneho di gobièrnun di turno i instansianan gubernamental.

Posibel promé kaso 'Monkeypox'

WILLEMSTAD — Ministerio di Salubridat, Medio Ambiente i Naturalesa (GMN) ta sigui informá tokante di e malesa di Monkeypox, kual tambe ta ser yamá "apenpokken". Dia 15 di ougùstùs 2022, a detektá e promé kaso probabel di Monkeypox. Ta trata di un persona ku a regresá resientemente for di eksterior, di kual e promé tèst a sali positivo pa e vírus di Monkeypox. Mester konfirmá e resultado via un

segundo tèst di laboratorio, pa por definitivamente klasifiká e kaso aki komo unu konfirmá. E persona ta aktualmente den isolashon. Departamento di Epidemiologia (EPI) i departamento di Infectieziektebestrijding (IZB) di Servisio di Salubridat Públiko di Kòrsou (UO G&Gz, ántes GGD) ta hasi tur e trámitenan nesario pa kontené transmishon di e vírus aki di hende pa hende mas tantu posibel.



Resès di Parlamento a terminá

WILLEMSTAD — Djamars ku a pasa Parlamento di Kòrsou a kuminsá reuni despues ku e temporada di resès a finalisá.

E promé reunion di Parlamento tabata pa

kontinuá ku e asina yamá "Technische briefing", deliberashon ku eksperto i gerentenan di e entidad i kompanianan di Gobièrnu di Kòrsou enkuanto e lei "Ontwerplandsverordening

houdende vaststelling van regels voor overheidsgeleerde entiteiten (Landsverordening eerste tranche optimalisering overheidsgeleerde entiteiten).



Mama Uchi di fiesta

KRALENDIJK-- Nicastia 'Mama Uchi' Agostien a selebrá 92

aña di bida djamars último. Huntu ku su famianan for di Kòr-

sou i tambe esnan na Boneiru, mama Uchi a gosa sigur di su dia.



Wingcheung Supermarket N.V.
 ta buska
- magazijnbediende
 - mester tin minimal 2 aña di eksperensia
 Pa mas inf. **tel.+599 795-2115**

Tayer riba finansiamentu di Union Oropéo pa sektor kultural

KRALENDIJK - Dia 25 di ougùstùs e organisashon di konosementu i ret DutchCulture ta organisá un tayer grátis tokante Creative Europe, e programa di Union Oropéo pa sektor kultural, kreativo i oudiovisual. Kreadornan i institutonan kultural na

Boneiru ku ta interesá den kolaborashon kultural internashonal ta haña informashon tokante kon DutchCulture por ofresé sosten. E tayer ta tuma lugá na Captain Don's Habitat for di 19:00 or te 21:00 or. Ta bai trata diferente pregunta, manera: kiko ta e programa

di Creative Europe i pa ken esaki ta? Kua ta e areglonan di supsidio oropéo ku ta openibel? Kiko ta DutchCulture i kon e organisashon akí por yuda pa hasi ret internashonal mas grandi? Gezaghèber interino Nolly Oleana i diputado Nina den Heyer tambe lo hasi akto di presensia. Na final lo tin un momentu informal di trabou di ret (networking).

7 Aña

Creative Europe ta e programa di sosten di 7 aña di Komishon Oropéo pa sektor kultural i oudiovisual. E ta konsistí di dos sup-programa ku Kultura i Medionan di Komunikashon. Banda di esei tin un areglo disponibel pa proyektonan 'cross'-sektoral, esta proyektonan ku ta konektá

sektornan ku otro i mustra e forsa di kada sektor, i kon e forsa di un sektor por ta forsa di un otro sektor. Creative Europe Desk NL ta e punto di konseho i informashon pa Creative Europe den Reino Hulandes i ta duna konseho na e sektor kultural, kreativo i oudiovisual tokante tantu e posibilidatnan ku e programa ta ofresé pa drenta den kolaborashon oropéo, komo tokante skirbimentu di un petishon. Creative Europe Desk NL ta forma parti di DutchCulture, e organisashon di konosementu i ret pa Reino Hulandes riba tereno di kolaborashon kultural internashonal.

E organisashon ta duna sosten na e sektor kultural i kreativo, gobièrnunan i ofisinanan diplomátiko pa

loke ta trata realisashon di nan ambishonnan internashonal. E organisashon ta hasi esaki pa medio di duna informashon, konseho i treinen. Banda di esaki DutchCulture ta konektá profeshonalnan kreativo, organisashonnan, gobièrnunan i retnan ku otro den kuadro di kolaborashon internashonal.

Ta organisá e tayer den koperashon ku Rijksdienst Caribisch Nederland i e Internationale Desk Bonaire. Pa mas informashon por tuma kontakto ku Jelle Burggraaff, hefe di Mobiliteit & Advies/Creative Europe Desk NL, via j.burggraaff@dutchculture.nl i e konsehero di Creative Europe Desk NL Albert Meijer, via a.meijer@creativeeuropedesk.nl



Dosentenan DSD entusiasma

KRALENDIJK -- Dosentenan di skol di baile DSD ta den ful swing ku preparashonnan pa ku e lèsnan di baile pa e aña eskolar nobo 2022/2023.

E ta mustra di bai bira un aña di baile, kanto i musikal tremendo.

Boso tambe ta entusi-

asma pa sa kua dosente ta bin duna lès na DSD e aña aki.

Nan ta lo siguiente: Liliane de Geus, ku for di e promé ora tabata ku DSD.

E aña benidero e lo bai duna balèt klásiko na e klasnan di pre edukashon.

Semii Marten Caro-

lina Semariel, ku tabata bailarin for di den komienso di DSD.

Banda di su karera musikal, Semariel lo duna lès di baile na e akohidanan pa mucha na Boneiru.

Sanne Davidsson, ku e aña tras di lomba a kuminsá komo asistente di baile

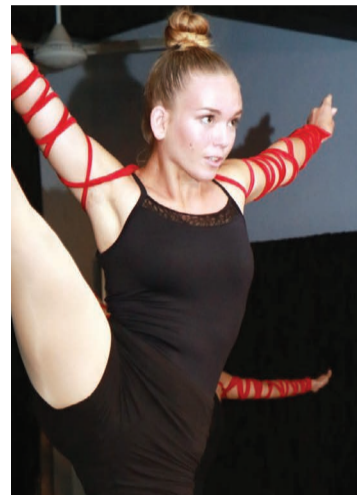
i ku lo sigui ku esaki e aña benidero akí. Jorien van Diepen tin e maneho kompletu atrobe i lo duna lèsnan di baile tantu na DSD komo na otro sitio. I último, Joella Rvmos.

E periodo tras di lomba Joella a presentá den e show 'The Lion King' na Hulan-

da. Pero Boneiru ta den su kurason i el a regresá pa kuminsá bèk na DSD ku hopi ánimo.

DSD ta spera di wak tur alumno entrante 19 di ougùstùs na DSD.

Alumno nobo por registrá pa un lès di prueba na: dsdansschool@gmail.com



Pa info i komunikado den Extra/BONERIANO, USA MAIL: extrabon@gmail.com



WORKSTATION
\$229

"BACK to SCHOOL"

LAPTOP BACKPACK
\$40



TOSHIBA HEADPHONES
\$24.95



EXPANDABLE LUNCHBOX
\$27.95

City Shop
Smart shopping ▶ Better living

Kaya International #36
 www.cityshopbonaire.com
 City Shop Bonaire
 +599 717.36.66
 info@cityshopbonaire.com
 cityshopnv